

Совещание государств – участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении

11 December 2018
Russian
Original: English

Совещание 2018 года
Женева, 4–7 декабря 2018 года

Доклад Совещания государств-участников 2018 года*

I. Введение

1. На восьмой Конференции государств – участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции (BWC/CONF.VIII/4) государства-участники постановили, что будут проводиться ежегодные совещания и что первое такое совещание в декабре 2017 года будет направлено на достижение прогресса по вопросам существа и в отношении процесса на период до следующей обзорной Конференции, с тем чтобы достичь консенсуса по межсессионному процессу.
2. На Совещании государств-участников в декабре 2017 года государства-участники достигли консенсуса в отношении следующего:
 - «а) Подтверждение полезности предшествующих межсессионных программ в период 2003–2015 годов и сохранение прежних структур: ежегодных совещаний государств-участников, которым предшествуют ежегодные совещания экспертов.
 - б) Цель межсессионной программы состоит в обсуждении и поощрении общего понимания и эффективных действий по тем вопросам, которые намечены для включения в межсессионную программу.
 - с) Признавая необходимость обеспечения сбалансированности стремления к усовершенствованию межсессионной программы в пределах тех ограничений – как в финансовых, так и в людских ресурсах, – с которыми сталкиваются государства-участники, в период 2018–2020 годов на межсессионную программу ежегодно отводится по 12 дней. Работа в межсессионный период будет нацелена на укрепление осуществления всех статей Конвенции, с тем чтобы добиться более эффективного реагирования на нынешние вызовы. Совещания экспертов продолжительностью восемь дней будут проводиться друг за другом и не менее чем за три месяца до ежегодных совещаний государств-участников продолжительностью четыре дня каждое. Для облегчения участия развивающихся государств-участников в совещаниях, проводимых в рамках межсессионной программы, будет в максимальной степени использоваться Программа спонсорства, финансируемая за счет добровольных взносов.

* Любые обозначения, используемые в настоящем документе, не означают выражения какого-либо мнения и не наносят ущерба для правового статуса какой-либо страны или территории или ее властей.



d) Заседания СГУ в 2018 году будут проходить под председательством представителя Восточноевропейской группы (ВЕГ), в 2019 году – под председательством представителя Западной группы (ЗГ), а в 2020 году – под председательством представителя Группы неприсоединившихся и других государств (ГНДГ). Назначаемому сроком на один год Председателю будут оказывать поддержку два назначаемых на один год заместителя Председателя – по одному от каждой из двух других региональных групп. Помимо докладов совещаний экспертов, совещания государств-участников будут рассматривать ежегодные доклады ГИП и прогресс в деле универсализации Конвенции. Совещания экспертов в 2018 году будут проходить под председательством ГНДГ (СЭ 1 и СЭ 2) и Западной группы (СЭ 3 и СЭ 4), в 2019 году – под председательством ВЕГ (СЭ 1 и СЭ 2) и ГНДГ (СЭ 3 и СЭ 4), а в 2020 году – под председательством Западной группы (СЭ 1 и СЭ 2) и ВЕГ (СЭ 3 и СЭ 4); СЭ 5 будут проходить под председательством региональной группы, председательствующей на СГУ.

	СГУ	СЭ 1	СЭ 2	СЭ 3	СЭ 4	СЭ 5
2018 год	ВЕГ	ГНДГ	ГНДГ	ЗГ	ЗГ	ВЕГ
2019 год	ЗГ	ВЕГ	ВЕГ	ГНДГ	ГНДГ	ЗГ
2020 год	ГНДГ	ЗГ	ЗГ	ВЕГ	ВЕГ	ГНДГ

На всех совещаниях будут применяться *mutatis mutandis* правила процедуры восьмой обзорной Конференции.

[...]

f) Каждое Совещание экспертов будет готовить для рассмотрения ежегодным Совещанием государств-участников фактологический доклад, освещаящий его дискуссии, включая возможные итоги. Все совещания – как экспертов, так и государств-участников – будут достигать любых выводов или результатов консенсусом. Совещание государств-участников будет отвечать за управление межсессионной программой, включая принятие необходимых мер в отношении бюджетных и финансовых вопросов на основе консенсуса в целях обеспечения надлежащего осуществления межсессионной программы. Девятая обзорная Конференция рассмотрит работу и результаты, которые она получит от совещаний государств-участников и совещаний экспертов, и на основе консенсуса примет решение по любым результатам межсессионной программы и по любым последующим действиям».

3. Резолюцией 72/71, принятой без голосования 4 декабря 2017 года, Генеральная Ассамблея среди прочего просила Генерального секретаря продолжать оказывать необходимую помощь правительствам – депозитариям Конвенции и предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с осуществлением решений и рекомендаций обзорных конференций.

II. Организация Совещания государств-участников

4. В соответствии с решениями восьмой обзорной Конференции и Совещания государств-участников 2017 года Совещание государств-участников 2018 года было созвано во Дворце Наций в Женеве с 4 по 7 декабря 2018 года под председательством г-на Люпчо Ивана Джёрджинского из бывшей югославской Республики Македония. Государства-участники решили вести работу в 2018 году без заместителей Председателя. Это никоим образом не устанавливает прецедента.

5. На своем первом заседании 4 декабря 2018 года Совещание государств-участников приняло свою повестку дня (BWC/MSP/2018/1) с внесенными в нее устными поправками, содержащиеся в приложении I к настоящему докладу, и программу работы (BWC/MSP/2018/2/Rev.1), которые были предложены

Председателем. Председатель привлек внимание делегаций к двум докладам: докладу о деятельности по универсализации, подготовленному Председателем (BWC/MSP/2018/3/Rev.1), и докладу Группы имплементационной поддержки (BWC/MSP/2018/4 и Amend.1).

6. На том же заседании по предложению Председателя Совещание государств-участников приняло в качестве своих правил процедуры с соответствующими изменениями правила процедуры восьмой обзорной Конференции, которые содержатся в документе BWC/CONF.VIII/7.

7. Обязанности секретаря Совещания государств-участников исполнял руководитель Группы имплементационной поддержки г-н Даниэль Фикс. Обязанности заместителя секретаря исполнял сотрудник по политическим вопросам Группы имплементационной поддержки г-н Герман Лампальцер; в секретariate работала сотрудник по политическим вопросам Группы имплементационной поддержки г-жа Нгок Фуонг ван дер Блей.

III. Участие в Совещании государств-участников

8. В Совещании государств-участников участвовали следующие 116 государств – участников Конвенции: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гана, Гватемала, Германия, Государство Палестины, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Святой Престол, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакская Республика, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Ямайка и Япония.

9. Кроме того, как предусмотрено в пункте 1 правила 44 правил процедуры, в Совещании государств-участников без участия в принятии решений участвовали четыре государства, которые подписали Конвенцию, но пока не ратифицировали ее: Гаити, Египет, Объединенная Республика Танзания и Сирийская Арабская Республика.

10. В соответствии с пунктом 2 правила 44 в Совещании государств-участников участвовали в качестве наблюдателей два государства – Израиль и Южный Судан, – которые не являются ни участниками, ни подписавшими сторонами Конвенции.

11. В соответствии с пунктом 3 правила 44 на Совещании государств-участников присутствовала Организация Объединенных Наций, включая Контртеррористическое управление Организации Объединенных Наций (КТУ ООН), Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ) и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР).

12. В соответствии с пунктом 4 правила 44 статус наблюдателя для участия в Совещании государств-участников был предоставлен Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Всемирной организации по охране здоровья животных

(МЭБ), Европейскому союзу, Международной организации уголовной полиции (Интерпол), Международному комитету Красного Креста (МККК), Международному центру генной инженерии и биотехнологии (МЦГИБ), Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и Секретариату Карибского сообщества (КАРИКОМ).

13. В соответствии с пунктом 5 правила 44 на Совещании государств-участников присутствовали 23 неправительственные организации и исследовательских института.

14. Список всех участников Совещания государств-участников содержится в документе BWC/MSP/2018/INF.1.

IV. Работа Совещания государств-участников

15. В соответствии с пересмотренной программой работы (BWC/MSP/2018/2/Rev.1) Совещание государств-участников провело общие прения, на которых сделали заявления следующие 62 государства-участника: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Венесуэла (Боливарианская Республика) (от имени Группы неприсоединившихся и других государств – участников КБО), Гватемала, Германия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Латвия, Малайзия, Марокко, Мексика, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Российская Федерация (от имени Армении, Беларуси, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Индии, Ирака, Казахстана, Китая, Кубы, Кыргызстана, Пакистана, Сербии и Таджикистана), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Тунис (от имени Группы арабских государств), Турция, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка и Япония. Кроме того, заявления сделали следующие три государства, подписавшие Конвенцию: Гаити, Египет и Объединенная Республика Танзания. Далее Совещание также заслушало заявление Южного Судана как государства-наблюдателя. Заявления сделали также две организации со статусом наблюдателя: Европейский союз и Интерпол. После общих прений, в ходе неофициального заседания, Совещание заслушало совместное заявление, одобренное 15 неправительственными организациями и 27 отдельными лицами.

16. С 4 по 7 декабря 2018 года Совещание государств-участников провело заседания, посвященные каждому из пунктов его повестки дня. Вводные формальности – пункты 1–5 повестки дня – были рассмотрены 4 и 5 декабря. Директор женевского сектора Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-жа Аня Касперсен огласила обращение Высокого представителя Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-жи Идзуки Накамицу. Общие прения (пункт 6 повестки дня) состоялись 4 и 5 декабря. Пункт 7 повестки дня был рассмотрен 5 и 7 декабря, как и пункт 8 повестки дня. 6 декабря дискуссии продолжались в неофициальном формате, отражающем финансовую ситуацию. 7 декабря заседание было посвящено прогрессу в деле универсализации Конвенции (пункт 9 повестки дня) и ежегодному докладу Группы имплементационной поддержки (пункт 10 повестки дня).

17. В ходе своей работы Совещание государств-участников имело возможность опираться на ряд рабочих документов, представленных государствами-участниками, а также на заявления и презентации со стороны государств-участников, международных организаций и Группы имплементационной поддержки, которые были распространены на Совещании.

18. Совещание государств-участников провело обзор прогресса в русле достижения универсальности Конвенции и рассмотрело доклад Председателя о деятельности

по универсализации (BWC/MSP/2018/3/Rev.1), а также доклады государств-участников об их деятельности по содействию универсализации. Совещание приветствовало увеличение числа государств, ратифицировавших Конвенцию и присоединившихся к ней. Государства-участники вновь подтвердили особую важность универсальности Конвенции и в этой связи настоятельно призвали подписавшие государства безотлагательно ратифицировать Конвенцию, а также настоятельно призвали те государства, которые не подписали Конвенцию, безотлагательно присоединиться к ней. В этом контексте Совещание приняло к сведению доклады государств-участников и призвало все государства-участники и далее содействовать универсализации и поддерживать универсализационную деятельность Председателя при поддержке со стороны Группы имплементационной поддержки в соответствии с решениями седьмой и восьмой обзорных конференций.

19. Совещание государств-участников рассмотрело доклад Группы имплементационной поддержки (BWC/MSP/2018/4 и Amend.1). Совещание приняло доклад к сведению и выразило удовлетворение работой Группы. Совещание призвало государства-участники продолжать тесно сотрудничать с Группой имплементационной поддержки в выполнении ее мандата в соответствии с решением восьмой обзорной Конференции.

V. Управление межсессионной программой: бюджетные и финансовые вопросы

20. Совещание рассмотрело информационный документ, подготовленный Председателем г-ном Лючко Иваном Джёрдинским (BWC/MSP/2018/5) в соответствии с пунктом 20 документа BWC/MSP/2017/6, в котором рассматривалась финансовая ситуация и были намечены возможные меры для достижения предсказуемости и устойчивости в целях обеспечения надлежащего осуществления межсессионной программы. 5 декабря 2018 года директор Административного отдела Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве г-н Клеменс Адамс представил информацию о состоянии взносов и финансовых перспективах Конвенции. Г-н Адамс и директор женевского сектора Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-жа Аня Касперсен ответили на вопросы делегаций. Государства-участники признали, что финансовые трудности Конвенции обусловлены тремя основными причинами: невыплатой взносов некоторыми государствами-участниками, задержками с получением взносов от других государств-участников и финансовыми потребностями Организации Объединенных Наций в связи с деятельностью, не финансируемой из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Для решения этих проблем Совещание государств-участников одобрило следующие меры:

A. Меры по стимулированию своевременной выплаты

21. Совещание государств-участников:

a) подчеркнуло, что выплата государствами-участниками ежегодных начисленных взносов на своевременной основе и в полном объеме непременно имеет первостепенное значение для финансовой устойчивости Конвенции и полномасштабного осуществления межсессионной программы работы, и подчеркнуло, что государствам-участникам надлежит соблюдать свои обязательства по Конвенции;

b) просило государства-участники, имеющие задолженности, выплатить причитающиеся суммы в кратчайшие возможные сроки;

c) учитывая проблемы, с которыми сталкиваются некоторые государства-участники при выполнении своих финансовых обязательств, просило Председателя Совещания государств-участников связаться с этими государствами-участниками, с тем чтобы лучше понять причины неплатежей и стимулировать скорейшую выплату;

d) призвало все государства-участники стараться оплачивать счета-фактуры в кратчайшие возможные сроки и, когда это возможно, заблаговременно до начала года; и

e) просило Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве направлять счета-фактуры по крайней мере за 90 дней до начала года.

В. Меры по обеспечению ликвидности

22. Совещание государств-участников согласилось, что:

a) в качестве временной меры, которая будет рассмотрена на девятой обзорной Конференции на предмет ее эффективности и изучения возможности финансирования из начисленных взносов, до принятия других возможных шагов для обеспечения ликвидности учредить Фонд оборотных средств (ФОС), который будет финансироваться из добровольных взносов и использоваться исключительно как источник краткосрочного финансирования до получения обоснованно ожидаемых взносов, учитывая средние темпы поступления средств и динамику выплат на протяжении предшествующих трех лет. Средства, заимствуемые из ФОС, следует возмещать в ФОС из ежегодных взносов государств-участников в течение 12 месяцев. Для обеспечения последовательности утвержденных программ и мероприятий приоритет следует отдавать финансированию контрактов Группы имплементационной поддержки; и

b) счета за каждый финансовый год должны оставаться открытыми в течение последующих 12 месяцев, после чего счета закрываются, подводится окончательный баланс и любые излишки средств возвращаются государствам-участникам в виде кредита в счет их следующего взноса. Неиспользованные остатки средств на конец финансового года могут использоваться в качестве источника краткосрочного финансирования для утвержденных видов деятельности в течение этого промежуточного периода.

С. Меры по недопущению дефицитных расходов/накопления обязательств

23. Совещание государств-участников:

a) заявило, что финансовые обязательства на тот или иной год будут ограничиваться суммой, рассчитанной на основе средних темпов поступления взносов за предшествующие три года, пока взносы за этот год не покажут, что уровень будет превышен. Председатель будет регулировать возможное воздействие на утвержденную программу работы в консультации с другими должностными лицами, действуя в духе открытости, транспарентности и взаимодействия;

b) подтвердило, что задолженность по невыплаченным взносам должна оставаться в размере суммы первоначального взноса, начисленного соответствующему государству-участнику на соответствующий год;

c) просило Организацию Объединенных Наций рассчитывать кредиты, причитающиеся государствам-участникам, которые выплатили взносы за определенный финансовый год, на основе окончательного остатка денежных средств после закрытия счетов за этот финансовый год; и

d) постановило, что делегациям подписавших и не подписавших Конвенцию государств-наблюдателей следует вносить вклад в покрытие расходов совещаний, в которых они участвуют, на основе их доли по шкале взносов Организации Объединенных Наций.

Д. Дальнейшие меры

24. Совещание государств-участников далее:

a) просило Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и Группу имплементационной поддержки регулярно докладывать о расходах, поступлениях и использовании Фонда оборотных средств;

b) просило Председателя Совещания государств-участников 2019 года на основе всесторонних консультаций с государствами-участниками и с учетом их мнений, Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве определить дальнейшие меры, включая возможные меры по стимулированию платежей, для рассмотрения на Совещании государств-участников 2019 года; и

c) решило продолжать мониторинг финансового положения Конвенции и просило Председателя Совещания государств-участников 2019 года на основе тесных консультаций с Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве представить доклад об общем финансовом положении Конвенции, осуществлении мер, указанных выше, и возможных дальнейших мерах по обеспечению своевременной выплаты требующихся взносов для рассмотрения на Совещании государств-участников 2019 года.

VI. Рассмотрение фактологических докладов совещаний экспертов, освещающих их дискуссии, включая возможные итоги

25. В соответствии с решением Совещания государств-участников 2017 года на совещаниях экспертов государства-участники продолжали поиск общих пониманий и эффективных действий по темам, связанным с укреплением Конвенции.

26. Консенсус по итогам дискуссий, в том числе по каким-либо возможным результатам совещаний экспертов, достигнут не был.

VII. Мероприятия в отношении совещаний в 2019 году

27. Совещание государств-участников рассмотрело мероприятия в отношении совещаний экспертов и Совещания государств-участников в 2019 году. Совещание решило, что совещания экспертов будут проведены в Женеве с 29 июля по 9 августа 2019 года и что Совещание государств-участников будет проведено в Женеве с 3 по 6 декабря 2019 года с учетом наличия ресурсов и положений подпункта 23 а).

28. Совещание одобрило выдвижение Западной группой Посла и Постоянного представителя Франции при Конференции по разоружению Его Превосходительства г-н Янна Хванга в качестве Председателя Совещания государств-участников 2019 года и одобрило выдвижение Восточноевропейской группой Посла и Постоянного представителя Румынии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Его Превосходительства г-на Адриана Вьеиты и Группой неприсоединившихся и других государств Посла и заместителя Постоянного Представителя Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций, Всемирной торговой организации и других международных организациях в Женеве Его Превосходительства г-на Андреано Эрвина в качестве двух заместителей Председателя.

29. Восточноевропейская группа выдвинет кандидатуры председателей СЭ 1 и СЭ 2 2019 года, Группа неприсоединившихся и других государств выдвинет кандидатуры председателей СЭ 3 и СЭ 4, а Западная группа выдвинет кандидатуру Председателя СЭ 5.

VIII. Документация

30. Перечень официальных документов Совещания государств-участников, включая рабочие документы, представленные государствами-участниками,

содержится в приложении II к настоящему докладу. Все документы, указанные в этом перечне, имеются в наличии на веб-сайте Конвенции по адресу <http://www.unog.ch/bwc> и в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (СОД) по адресу <http://documents.un.org>.

IX. Завершение Совещания государств-участников

31. На своем заключительном заседании 7 декабря 2018 года Совещание государств-участников приняло консенсусом свой доклад, который должен быть выпущен в качестве документа BWC/MSP/2018/6.

Приложение I

Повестка дня Совещания государств-участников 2018 года

1. Открытие Совещания.
2. Принятие повестки дня.
3. Принятие программы работы.
4. Принятие правил процедуры.
5. Организация Совещания государств-участников.
6. Общие прения.
7. Управление межсессионной программой: бюджетные и финансовые вопросы.
8. Рассмотрение фактологических докладов совещаний экспертов, освещающих их дискуссии, включая возможные итоги:
 - a) Совещание экспертов по сотрудничеству и помощи, в особенности укреплению сотрудничества и помощи по статье X;
 - b) Совещание экспертов по обзору достижений в области науки и технологий, имеющих отношение к Конвенции;
 - c) Совещание экспертов по укреплению национального осуществления;
 - d) Совещание экспертов по помощи, реагированию и готовности;
 - e) Совещание экспертов по институциональному укреплению Конвенции.
9. Прогресс в деле универсализации Конвенции.
10. Ежегодный доклад Группы имплементационной поддержки.
11. Принятие доклада о работе Совещания.
12. Закрытие Совещания.

Приложение II

Перечень документов Совещания государств-участников

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
BWC/MSP/2018/1	Предварительная повестка дня для Совещания государств-участников 2018 года – Представлено Председателем
BWC/MSP/2018/2	Предварительная программа работы – Представлено Председателем
BWC/MSP/2018/2/Rev.1	Пересмотренная предварительная программа работы – Представлено Председателем
BWC/MSP/2018/3	Доклад о деятельности по универсализации – Представлено Председателем
BWC/MSP/2018/3/Rev.1	Пересмотренный доклад о деятельности по универсализации – Представлено Председателем
BWC/MSP/2018/4	Ежегодный доклад Группы имплементационной поддержки – Представлено Группой имплементационной поддержки
BWC/MSP/2018/4/Amend.1	Ежегодный доклад Группы имплементационной поддержки – Представлено Группой имплементационной поддержки – Поправка
BWC/MSP/2018/5	Information paper to address financial predictability and sustainability for the Meetings agreed by the States Parties and for the Implementation Support Unit - Submitted by the Chairman
BWC/MSP/2018/6	Доклад Совещания государств-участников
BWC/MSP/2018/CRP.1	Elements of a Decision on Measures to address the Financial Predictability and Sustainability of the Convention - Submitted by the Chairman
BWC/MSP/2018/CRP.2	Meeting of Experts on Cooperation and Assistance, with a Particular Focus on Strengthening Cooperation and Assistance under Article X: Reflections and proposals for possible outcomes - Submitted by the Chair of the Meeting of Experts on Cooperation and Assistance, with a Particular Focus on Strengthening Cooperation and Assistance under Article X
BWC/MSP/2018/CRP.3	Meeting of Experts on Review of Developments in the Field of Science and Technology Related to the Convention: Reflections and proposals for possible outcomes - Submitted by the Chair of the Meeting of Experts on Review of Developments in the Field of Science and Technology Related to the Convention
BWC/MSP/2018/CRP.4	Meeting of Experts on Strengthening National Implementation: Reflections and proposals for possible outcomes - Submitted by the Chair of the Meeting of Experts on Strengthening National Implementation
BWC/MSP/2018/CRP.5	Meeting of Experts on Assistance, Response and Preparedness: Reflections and Proposals for Possible Outcomes - Submitted by the Chair of the Meeting of Experts on Assistance, Response and Preparedness
BWC/MSP/2018/CRP.6	Meeting of Experts on Institutional Strengthening of the Convention: Reflections and proposals for possible outcomes - Submitted by the

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
BWC/MSP/2018/WP.1	Chair of the Meeting of Experts on Institutional Strengthening of the Convention
BWC/MSP/2018/WP.2	Strengthening implementation of Article III of the BTWC - Submitted by India and the United States of America
BWC/MSP/2018/WP.3	Article X reports – Australia’s approach to structure and content - Submitted by Australia
BWC/MSP/2018/WP.4	Dificultades y obstáculos que enfrenta Cuba para la plena aplicación del Artículo X de la Convención sobre Armas Biológicas - Presentado por Cuba
BWC/MSP/2018/WP.5	Approach to Strengthening Measures for Emerging Infectious Diseases based on Lessons Learned from the Ebola Outbreak - Submitted by Japan
BWC/MSP/2018/WP.6	Building Confidence through Transparency: Peer Review Transparency Visit at the Richard Lugar Center for Public Health Research of the National Center for Disease Control and Public Health in Tbilisi, Georgia - Submitted by Georgia and Germany, co-sponsored by Austria, Belgium, Columbia, Iraq, Hungary, Malaysia, Mali, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America
BWC/MSP/2018/WP.7	Core Elements for an Effective Article VII Response - Submitted by the Russian Federation and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
BWC/MSP/2018/WP.8	Proposal for establishment of a database for assistance in the framework of Article VII of the Biological Weapons Convention - Submitted by France and India
BWC/MSP/2018/WP.9	Report of the Regional Workshop for Central Asian States Parties to the Biological Weapons Convention on scientific and practical implementation issues (Almaty, Kazakhstan, 23-24 October 2018) - Submitted by Kazakhstan, co-sponsored by Germany
BWC/MSP/2018/WP.10	International Activities of Global Partnership Member Countries related to Article X of the Biological and Toxin Weapons Convention - Submitted by Canada, Denmark, European Union, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Spain, Sweden, United Kingdom, and United States
BWC/MSP/2018/WP.11	A new initiative to promote voluntary transparency and confidence building measures - Submitted by France
BWC/MSP/2018/MISC.1	Transparency visit to the Lugar Center, Georgia: An Independent Report - Submitted by Georgia
BWC/MSP/2018/INF.1	Provisional list of participants
	List of participants